



**DENK AN MICH**

Ferien und Freizeit für Behinderte

## PARCHI DA GIOCO PER TUTTI

Obiettivi e criteri di valutazione



## 1. OBIETTIVI

La fondazione Denk an mich ha fissato in particolare due obiettivi per il progetto *Parchi da gioco per tutti*:

- Sensibilizzare l'opinione pubblica, in particolare i responsabili di progetti speciali, nei confronti delle necessità delle persone disabili
- Migliorare l'accesso ai parchi da gioco pubblici alle persone disabili

## 2. VALUTAZIONE COMPLESSIVA ,DAL GENERALE AL PARTICOLARE‘

### 2.1 Criteri di valutazione:

- Senza ostacoli
- Sicurezza
- Valore del gioco, uso e sistemazione

### 2.2 Definizioni spaziali ,dal generale al particolare‘:

- A. Dintorni immediati
- B. Parco da giochi nel suo insieme
- C. Aree da gioco e di riposo
- D. Attrezzi da gioco
- E. Sistemazione e infrastruttura

### 2.3 Applicazione

Fondamentalmente, tutte le definizioni spaziali da A a E sono esaminate in base ai criteri di valutazione.

L'**importanza** della valutazione va alle esigenze della costruzione **senza ostacoli**. Tali esigenze sono riassunte ai capitoli 5 e 6 della guida *Parchi da gioco per tutti* della Fondazione Denk an mich. La guida può essere ordinata presso la Fondazione Denk an mich ([www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/](http://www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/)). Se occorre, la Fondazione Denk an mich propone inoltre una consulenza gratuita circa un progetto concreto.

Poiché le norme di sicurezza in vigore (vedi punto 3.2) sono valide per ogni parco da gioco, la loro conoscenza è data per scontata. Non sarà dunque offerta alcuna consulenza sul tema **sicurezza**. I parchi da gioco sostenuti dalla fondazione Denk an mich nell'ambito del progetto *Parchi da gioco per tutti* devono adempiere alle norme di sicurezza.

Il **valore del gioco, l'uso e la sistemazione** di un parco da gioco hanno valore limitato per la valutazione nell'ambito del progetto *Parchi da gioco per tutti*. La fondazione Denk an mich intende motivare l'adattamento di tutti i parchi da gioco alle necessità dei bambini. Relazioni spaziali attente e una riflessione approfondita circa i dintorni diretti del parco da giochi – integrazione degli elementi preesistenti, p. es. la natura – influenzano molto il valore del gioco e la creatività. Il valore del gioco e la sistemazione del parco da gioco contribuiscono molto a ottenere uno spazio rivolto ai bisogni e ai bambini.

La guida *Parchi da gioco per tutti* dà anche chiarimenti sull'area da gioco in relazione con l'importanza del gioco e la sistemazione ([www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/](http://www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/)).

La commissione d'esame della fondazione Denk an mich si riserva dunque il diritto di rendere attento un ente richiedente qualora non avesse sufficientemente considerato questi temi.

## 3. DEFINIZIONI

### 3.1 Senza ostacoli

In febbraio 2013, la Fondazione Denk an mich ha pubblicato la guida *Parchi da gioco per tutti*. Le esigenze circa la costruzione di parchi da gioco senza ostacoli sono formulate ai capitoli 5 e 6. Si applicherà anche la norma SIA 500 e le direttive dell'opuscolo ‚Strassen, Wege, Plätze‘ del centro svizzero per la costruzione adatta agli handicappati.

I capitoli 5 e 6 della guida si occupano dei temi seguenti:

- Collegamento senza ostacoli alla rete pubblica
- Rete viaria senza ostacoli sull'area da giochi
- Accesso senza ostacoli agli elementi da gioco
- Mezzi ausiliari per l'orientamento - orientamento tattile, visivo, acustico e olfattivo (odorato)
- Nessun ostacolo all'accesso e all'uso dell'infrastruttura e dell'equipaggiamento
- Elementi da gioco per tutti – che cosa significa?

- > Riferirsi alla guida *Parchi da gioco per tutti*: [www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/](http://www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/)
- > Ordinare l'opuscolo ‚Strassen, Wege, Plätze‘ / ‚Rues, chemins, places‘: [www.hindernisfrei-bauen.ch](http://www.hindernisfrei-bauen.ch)
- > Ordinare le norme SIA 500: [www.sia.ch/shop](http://www.sia.ch/shop)

### 3.2 Sicurezza

La sicurezza del parco da gioco è garantita osservando le norme in vigore (SN EN 1176 e 1177), l'opuscolo specializzato sui parchi da gioco dell'upi e le indicazioni dei fabbricanti di apparecchi. Le siepi, recinzioni e gli accessi fanno parte del parco da giochi.

Occorre precisare che la sicurezza d'esercizio di un impianto da gioco è garantita solo da una corretta manutenzione periodica. Secondo le norme SN EN 1176 e il documento upi sui parchi da gioco, ciò consiste in:

- Almeno un controllo visuale settimanale: si tratta di eliminare la sporcizia e verificare le parti mancanti o allentate agli apparecchi, p. es. i parapetti, i gradini, i collegamenti ecc.
- Almeno un controllo del funzionamento degli apparecchi ogni tre mesi: questa ispezione esamina in dettaglio il funzionamento sicuro di tutti gli apparecchi, il logorio e l'usura dei collegamenti e altre parti degli apparecchi.
- Almeno un controllo principale una volta l'anno: il suo obiettivo consiste a esaminare la sicurezza d'esercizio dell'impianto. In prevalenza si controlleranno le fondazioni, il marciume delle parti in legno e la stabilità degli apparecchi.

Il proprietario dell'impianto deve documentare lo svolgimento della manutenzione mediante un rapporto annuale indirizzato ai delegati comunali della sicurezza. La Fondazione si riserva il diritto di esaminare la manutenzione dei progetti che ha sostenuto, tramite campionatura aleatoria.

- > Ufficio prevenzione infortuni (upi): [www.bfu.ch](http://www.bfu.ch)
- > Ordinare l'opuscolo specializzato dell'upi sui parchi da gioco: [www.bfu.ch/PDFLib/1141\\_43.pdf](http://www.bfu.ch/PDFLib/1141_43.pdf)
- > Ordinare le norme SN EN 1176: [www.beuth.de](http://www.beuth.de)

### 3.3 Importanza del gioco, uso e sistemazione

L'obiettivo della sistemazione di parchi da gioco in generale e, in particolare, nell'ambito di *Parchi da gioco per tutti* consiste ad allestire zone libere dall'elevato valore per il gioco, la scoperta e la comunicazione. Dei giochi fantasiosi con e nella natura costituiscono un elemento importante dello sviluppo dei bambini. La sistemazione di un parco da giochi oltrepassa dunque la mera disposizione di apparecchi conformi alle norme. I parchi da gioco offrono un elevato valore se sono atti a stimolare diverse percezioni sensoriali e il moto. Si può distinguere fra:

- Moto
- Costruire e sistemare
- Percepire e scoprire
- Comunicare e riposarsi

-> Riferirsi alla guida *Parchi da gioco per tutti*: <http://www.denkanmich.ch/spielplaetze/leitfaden/bestellung/>

Con la collaborazione del Centro svizzero per la costruzione adatta agli handicappati e dell'Ufficio prevenzione infortuni (UPI).  
Con il cortese sostegno dell'Ufficio federale per le pari opportunità delle persone con disabilità (UFPD).